

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代辦遺產繼承
片打街門牌二一號
電話 MU. 1-6513

精撰及編譯
中西書信
文件契約
中華出版社譯件部
Chinese Publicity Bureau Ltd.
450 E. Hastings St. Vancouver B.C.

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU. 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
家庭結婚 護照相相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新穎禮服 方便顧客

何雅慈油色
油漆工程。噴射土牆。牆紙。寫招牌
電話 MU. 1-7948 上橋 Beach Ave.
MU. 1-0004

廣珍鐘飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU. 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 緬街
電話 MU. 4-3526
蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL. 5-3221
粗細。炸麵。中麵。
全蛋。干麵。
銀絲。炊麵。
零沽發行 歡迎選購

歷代名女人愛典
康熙皇帝。又選定親戚。與柏氏。式妃。均滿洲人也。康熙皇帝。曾遊行郊外。見發儒沈氏之妻而悅之。命從騎取之歸。沈氏聞之。雖號陶痛哭。不欲入宮。然康熙帝不之顧也。沈氏之妻入宮後。向皇帝請罪。誓死從不從。帝怒。引刀刺殺之。而棄其屍於野。沈氏聞之。怨皇帝。因作書。歷訴帝王之無道。事聞於皇帝。帝處以不敬之罪。而沒收其書。乾隆皇帝七歲即位。十三歲而聽政。時時微服行民間。見美女則命官吏掠之入宮。其慘無人道之事。更過於康熙皇帝也。
▲樂而忘身之過語
歷代之皇帝。有變態性慾者甚多。專制之皇帝。特其絕對無上之權。而放縱慾望。無所不為。及其既享壽人之間快樂也。則其患富貴不能享。而有求其生不老之心。又見其生不老之終不能得也。則更經其邪念。而大為淫亂之事。建迷樓。築苑囿。集美女。皇帝之性慾。猶未滿足。而天下已困矣。漢武帝云：「我可三日不食飯。不飲水。不可一日。無女侍於側。」成帝建迷樓。而曰：「我將老於溫柔鄉矣。」於是更不顧外事。而惟沉湎於女色。隋煬帝聽王義之諫。亦有何用耶。觀女色。既而忿然曰：「子誤我事。如此則壽雖千歲。亦有何用耶。」於是漁色之心更熾。元順帝曰：「百歲之光陰。等於瞬電。人生能有幾許耶。雖日夜為樂。亦不過十萬日耳。何況其間疾病相侵。人生難必。白雲悠悠之境不可即。富貴亦皆非我所有。何為自苦。以虛度一生也。」元順帝既有此徹底之淫亂之心。於是淫色縱淫。無所不為。終至覆元之宗。而後成吉思汗。忽必烈。帖木兒等。永無祀之子孫。
▲巧妙車禍
人情喜新厭故。於女色亦然。漢之廣川王。及齊之廢帝東昏侯等。均描寫其淫亂之狀。漢之江都王。使少男。與宮女裸而相逐。觀之以為樂。隋煬帝於殿之四壁。懸鳥銅屏。帝於殿中與妃嬪觀屏中之影。隋煬帝之大夫何稠。造制童女之車。獻之煬帝。帝與童女乘車。則童女之手。均為機械所拘。任帝所為。不能抵抗。煬帝實其巧妙。賜何稠千金。何稠又獻任意車。帝與妃嬪共乘之。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU. 4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
歡迎各界光顧
SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地城臣利公司總代理

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU. 1-9035
VANCOUVER, 4, B.C.
本旅館 開設雪域 街名片打
近便商人 房舍清潔 備有中西
床褥枕單 各種新穎 水喉冷氣
四季如常 租期久暫 外埠平
僑胞光顧 特別歡迎

髮88公司
KUN KONG SIK
27 PENDER ST. VANCOUVER
電話 MU. 3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣
裝及襪及水松名
貴官服及蘇杭
絲綢等項有目
錄印便函索即奉

固蘭喜魂
CLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL. 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽 請電
司理人佐治馬丁
專士定東街壹式五號

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU. 4-1028
皇帝牌米
米中之王

元發棧
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.
中秋佳節將臨
高陞月餅登市
雙黃蓮蓉月
蛋黃蓮蓉月
什錦五仁月
玫瑰豆沙月
豬籠餅
公仔餅

達明
承接木工油漆
專做裝修門窗及傢俱
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL. 5-7008

磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地
點適中。陽光充足。空氣清爽。最合
宜。房。房。中等家庭之用。
另開有二三層房招租。
又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓
之用。如有僑胞意欲租賃者。請電
三三三三。或到本報洽商。便知詳情。

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥倫比亞街四四號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU. 2-1078

吳如桐自動暖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY. 8-1888 MU. 2-4641
本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

周愛權
精驗各種時鐘眼鏡
修造整裝之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
515 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU. 5-5938

新大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU. 4-8634
專配西藥
化糖香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

興祥雜貨行
HING CHANG CO.
49 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Canada
MU. 4-0641
新到台灣名廠
六頭竹筍
大量發客
價錢時平

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU. 4-1377
穩固磚樓一座。大公司租賃。
有批。每月收入一千零四十七
元。取價八萬五千元。先交現
銀四萬二千元。餘充銀期。欲
投資長期生息者。請移駕或打
電話至吳國華辦事處與吳順榮
或林昌接洽。
△附設裝修樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠業出賣請垂注
吳國華辦事處啓

廣生雜貨行
Kwong Sang Sang
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.
新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大豬婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜油雞

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraving
本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，
工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期
後可以交貨。